

RAZER

ORBWEAVER CHROMA



Razer Orbweaver 金絲魔蛛是世界上第一個機械式遊戲專用鍵盤，將所有 FPS、RTS、以及 MMORPG 遊戲中可能會用到的指令與技能，整合在指尖所能觸及完全可編程的 30 顆按鍵與 8 向拇指方向鍵機械按鍵中。有了這麼多能快速觸及的按鍵，搭配僅僅 50 克的觸發力道，你將能以迅雷不及掩耳的速度，對所有來襲的挑戰做出最立即的反應。機械式按鍵獨特的觸感回饋，同時提供你前所未有的遊戲體驗。為了讓使用者享有最高的舒適度，Razer Orbweaver 具備可調整式拇指、手掌、以及手腕放置模組，最精密的人體工學設計，彷彿為了你的手掌而生。

現在配備 Chroma 可個人化幻彩效果光，這款最新改版的遊戲鍵鼠組，不僅表現稱心如意，看起來更是賞心悅目。

## 目錄

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| 1. 包裝內容 / 系統要求 .....                | 2  |
| 2. 註冊資訊 / 技術支援 .....                | 3  |
| 3. 技術規格 .....                       | 4  |
| 4. 配置圖 .....                        | 5  |
| 5. 使用你的 RAZER ORBWEAVER CHROMA..... | 6  |
| 6. 安裝你的 RAZER ORBWEAVER CHROMA..... | 10 |
| 7. 調整你的 RAZER ORBWEAVER CHROMA..... | 11 |
| 8. 安全與維護 .....                      | 35 |
| 9. 法律條文 .....                       | 37 |

---

## 1. 包裝內容 / 系統要求

### 包裝內容

- Razer Orbweaver Chroma 遊戲鍵盤
- 重要產品資訊指南

### 系統要求

- 附USB連接埠的PC電腦/Mac
- Windows® 8 / Windows® 7 / Windows Vista® / Windows® XP (32 位元) / Mac OS X (10.8 - 10.10)
- 網際網路連線
- 200MB 可用硬碟空間

---

## 2. 註冊資訊 / 技術支援

### 註冊資訊

立即申請一個 Razer Synapse 帳戶，以取得產品保固狀態即時資訊。欲知更多 Razer Synapse 相關說明及其他功能細節，請造訪：[www.razerzone.com/tw-zh/synapse](http://www.razerzone.com/tw-zh/synapse)。

如您已擁有 Razer Synapse 帳戶，可直接在 Razer Synapse 應用程式中選取您的電子郵件地址，並自下拉選單中選擇保固狀態。

欲進行線上產品註冊，請造訪 [www.razerzone.com/registration](http://www.razerzone.com/registration)。請注意，若您透過網站註冊，將無法在線上檢視產品保固狀態。

### 技術支援

您的權益：

- 一年的有限原廠保固
- 如欲尋求免費線上技術支援，敬請瀏覽：[www.razersupport.com](http://www.razersupport.com).

---

## 3. 技術規格

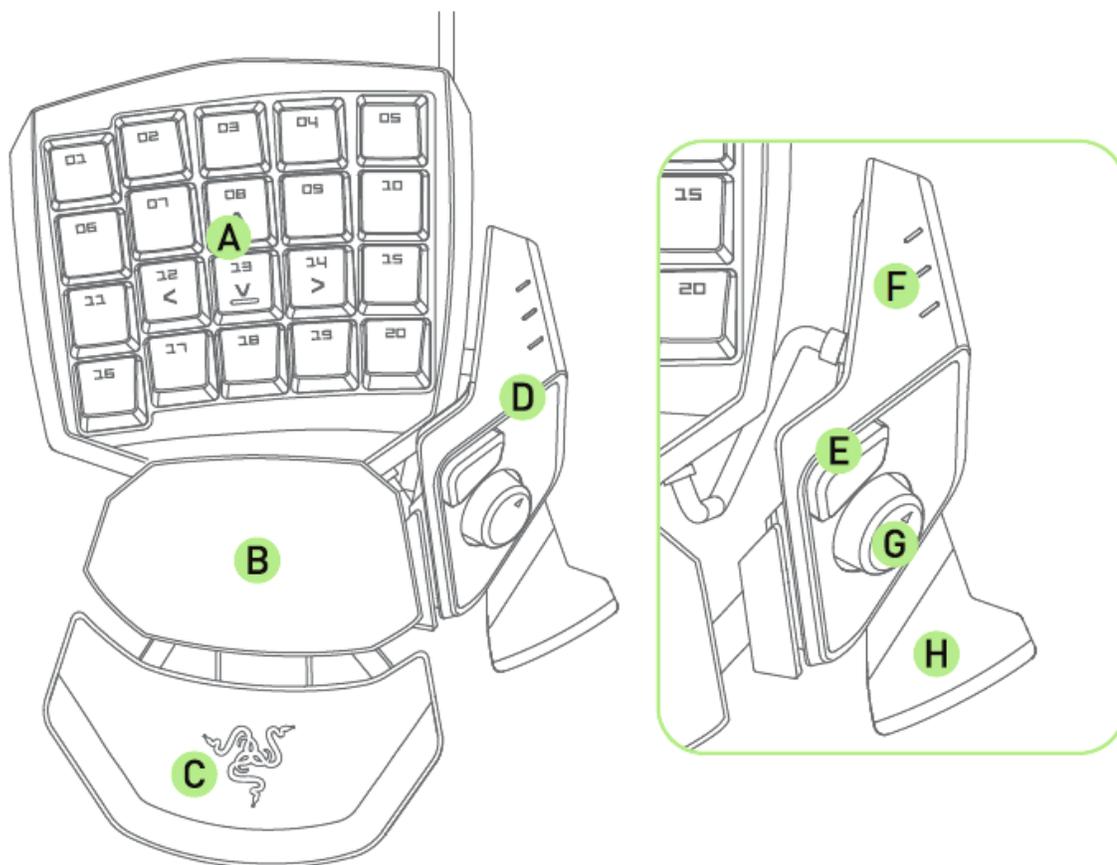
### 技術規格

- 50克觸發力道的Razer™ 機械軸
- 完全可編程的30顆按鍵
- 1,680 萬色可選的自訂 Chroma 幻彩效果光
- 可編程8向拇指方向鈕
- 可調整式手掌尺寸、拇指以及手腕放置處提供最大舒適度
- 8組按鍵組快速切換
- 無限巨集長度
- 適用於Synapse
- 編織纜線
- 無限儲存遊戲設定檔

### 產品尺寸與重量

- 寬度 154 公釐 / 6.06 吋
- 高度 55 公釐 / 2.17 吋
- 長度 202 公釐 / 7.95 吋
- 重量 395 公克 / 0.87 磅

## 4. 配置圖

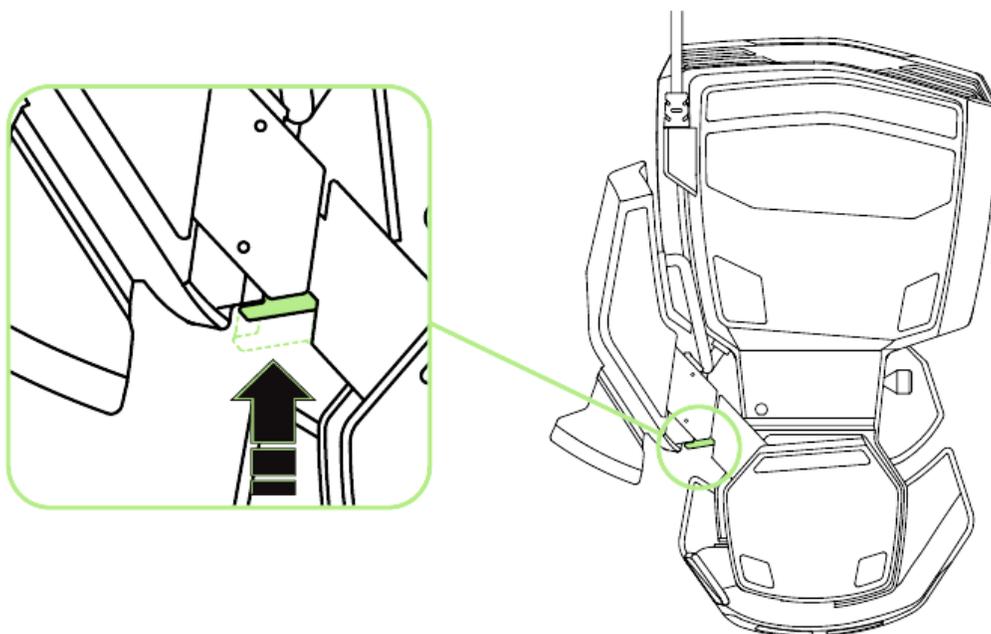


- A. 20 個背光完全可編輯機械鍵
- B. 旋轉手掌放置區
- C. 可調整式腕部放置區
- D. 可調整式拇指模組
- E. Hyperresponse 拇指鍵
- F. 按鍵組指示燈
- G. 可編輯 8 向拇指方向鈕
- H. 空白鍵觸控鈕

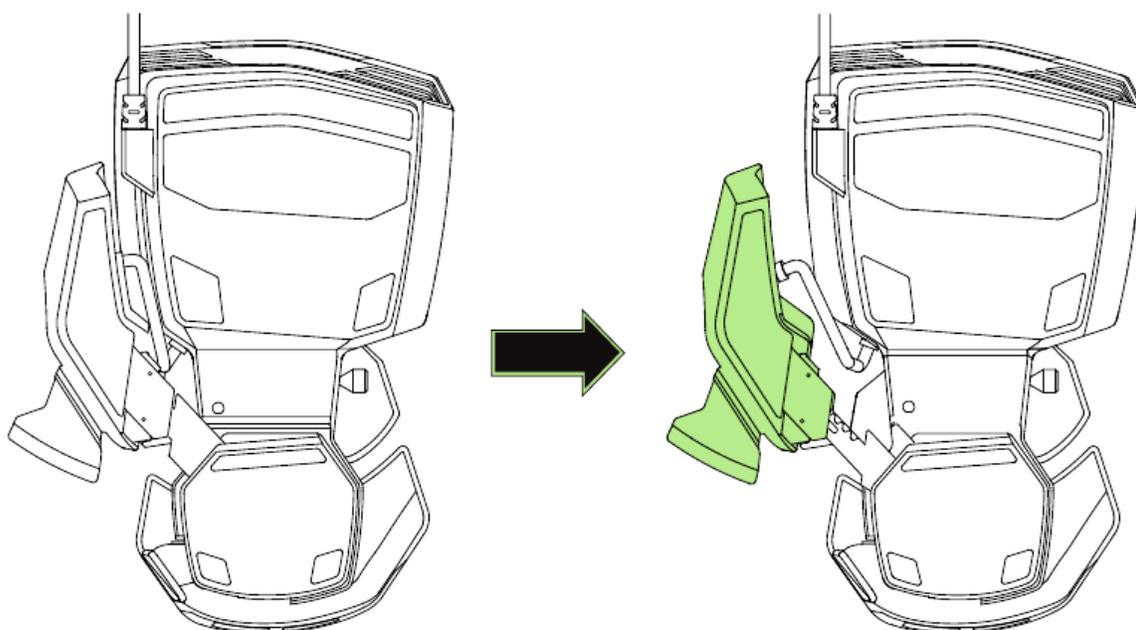
## 5. 使用你的 RAZER ORBWEAVER CHROMA

### 調整拇指模組

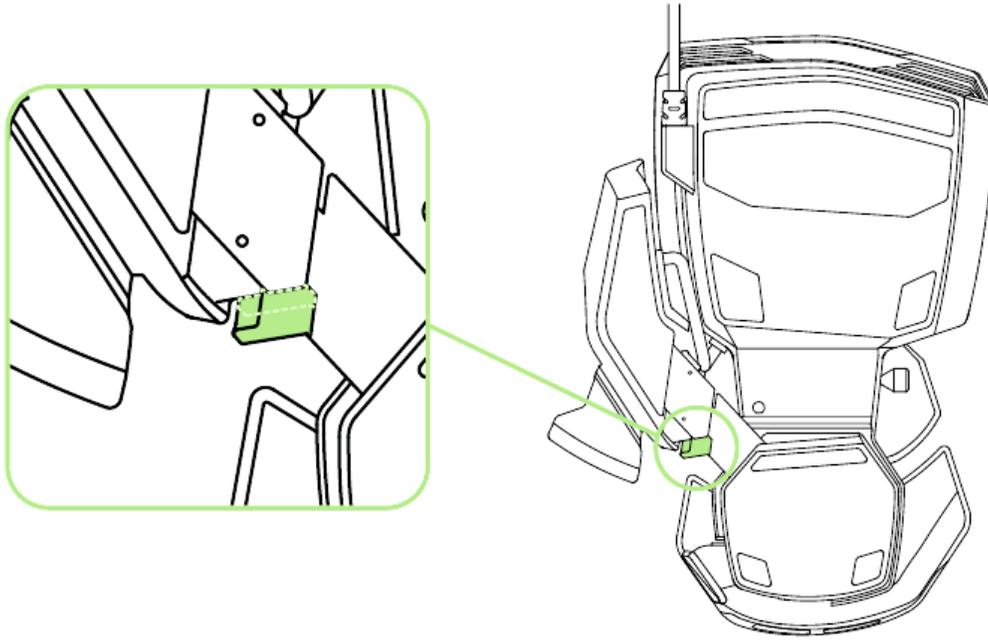
1. 按住按鍵以開啟拇指模組



2. 依對角線滑動以調整拇指模組

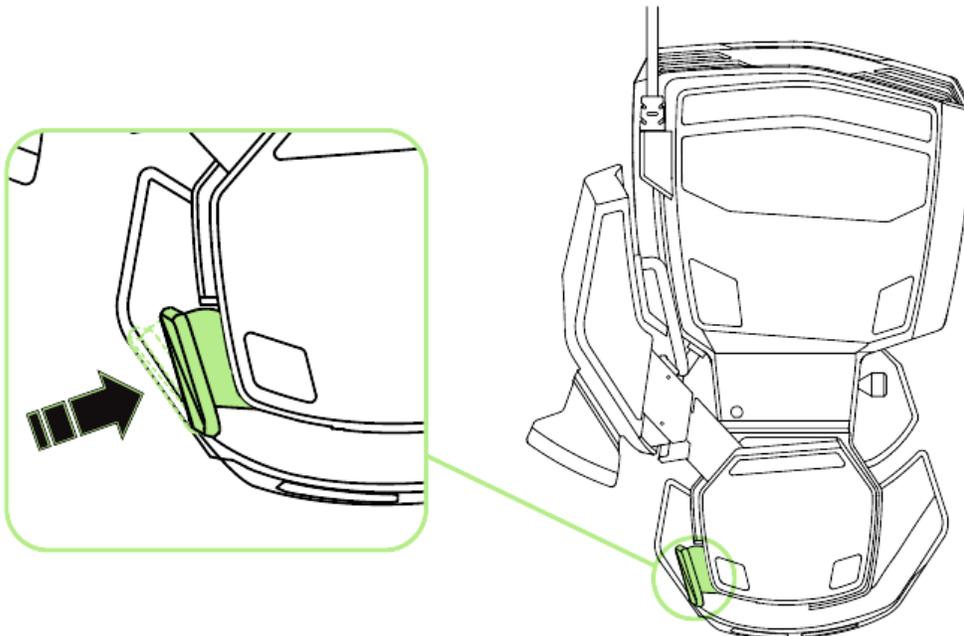


3. 放開按鍵，鎖定拇指模組

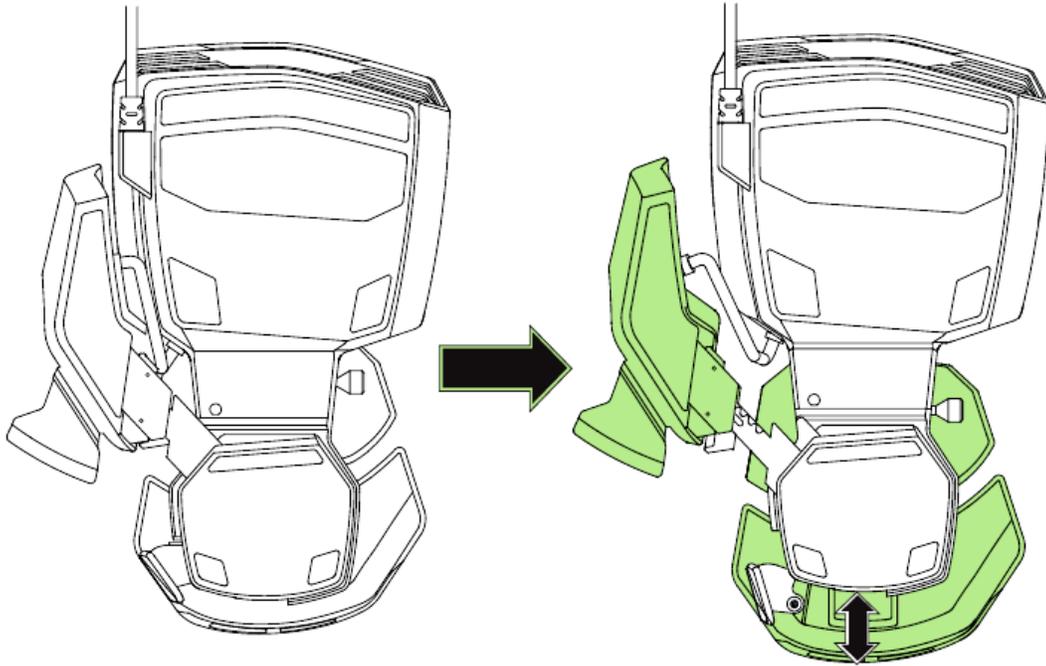


**調整整體長度**

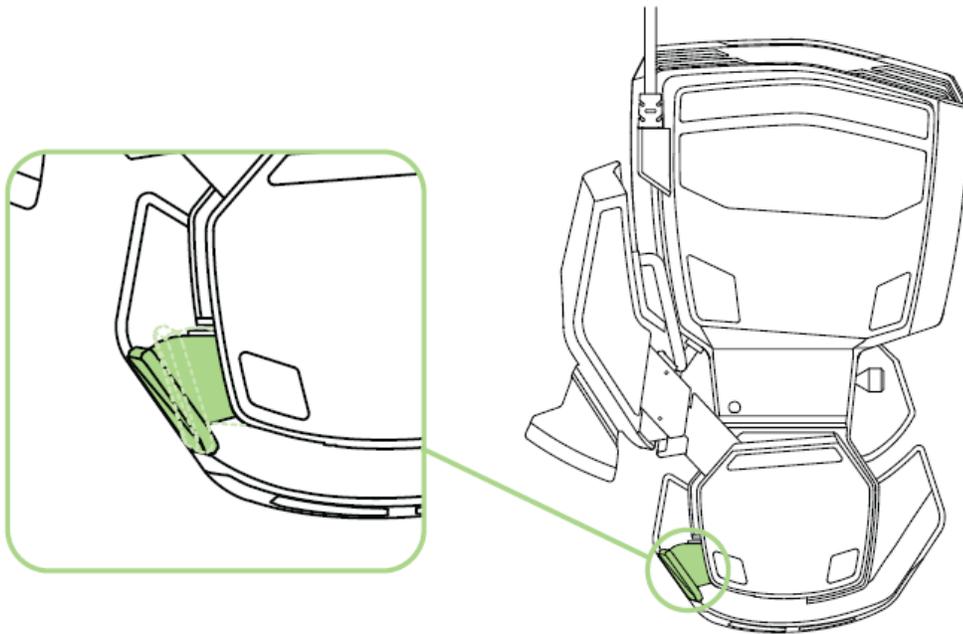
1. 輕壓卡榫以解開Razer Orbweaver Chroma下半部



2. 將Razer Orbweaver Chroma的下半部分垂直滑動以進行調整



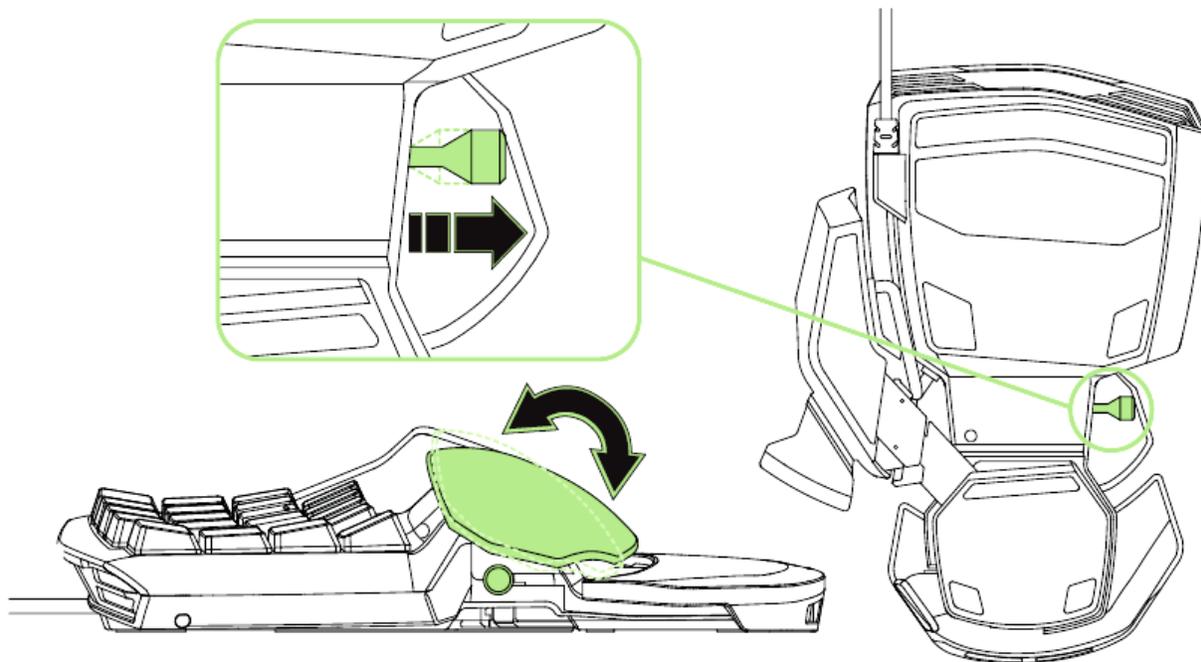
3. 放開卡榫鎖定位置



## 調整手掌放置區

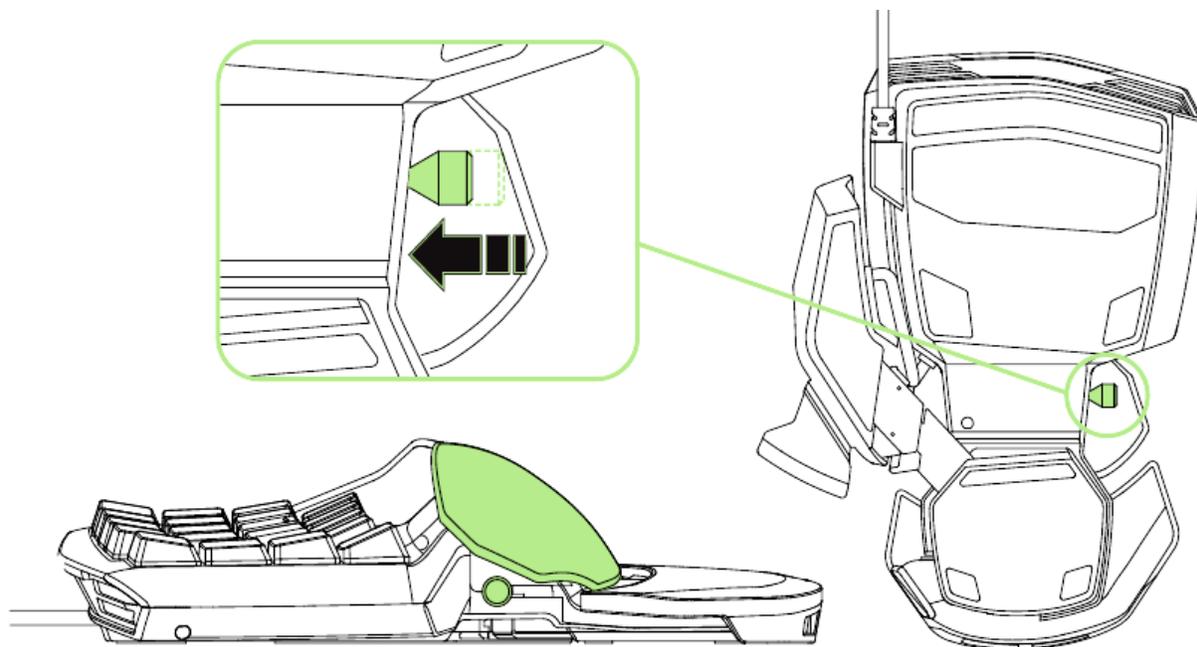
### Free-Play Mode 自由遊玩模式

拉開插銷，讓手掌放置面板可以自由的移動

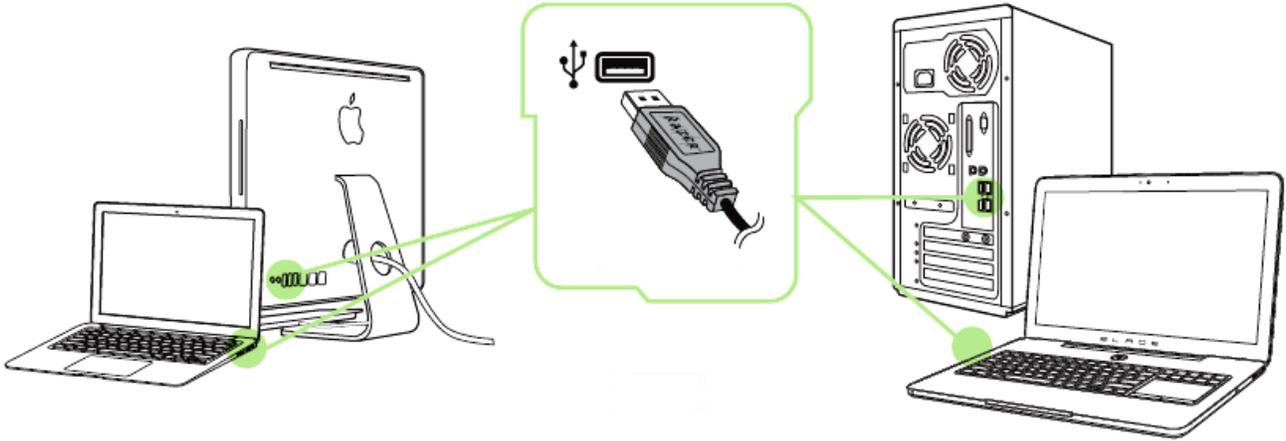


### Locked Mode 鎖定模式

推住插銷以鎖定手掌放置面板位置



## 6. 安裝你的 RAZER ORBWEAVER CHROMA



步驟 1: 將 Razer 裝置接上電腦端的 USB 埠。

步驟 2: 當系統提示時\*，進行安裝 Razer Synapse 軟體，或自 [www.razerzone.com/tw-zh/synapse](http://www.razerzone.com/tw-zh/synapse) 下載安裝程式，以進行安裝步驟。

步驟 3: 建立 Razer ID，或以現有的 Razer ID 登入 Synapse。

\* 適用於 Windows 8 或更新版本的作業系統。

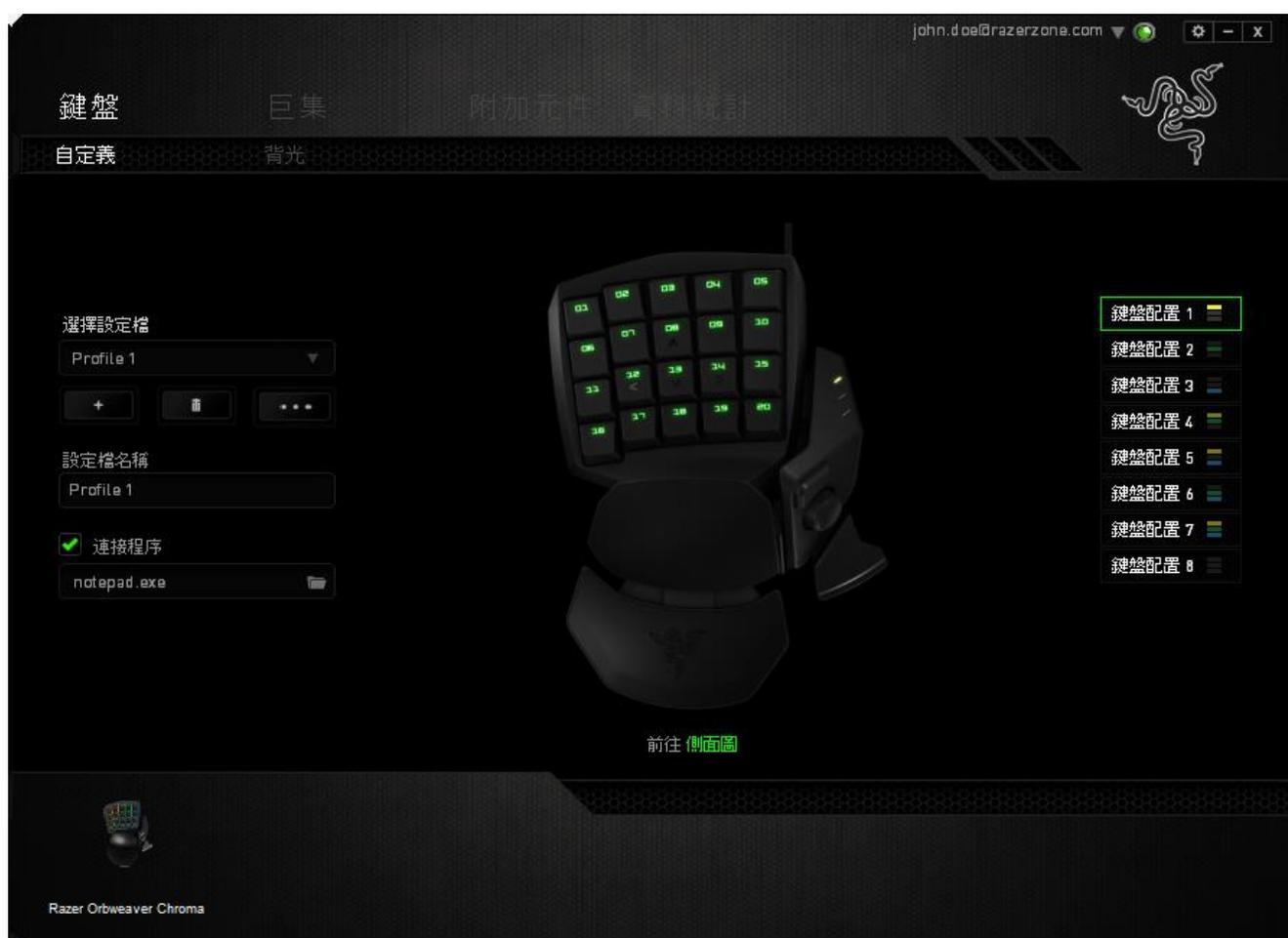
請注意：Razer Orbweaver Chroma 預設為依光譜循環發光，若要個人化設定發光模式，請安裝 Razer Synapse。

## 7. 調整你的 RAZER ORBWEAVER CHROMA

注意事項：在此所列出的各項規格，建立在 Razer Synapse 已被妥善安裝的前提下。各項規格可能依您目前軟體的版本以及您電腦的作業系統而有所不同。

### 鍵盤頁籤

鍵盤頁籤是您首次安裝 Razer Synapse 時的導入頁面。此頁面將讓你能客製化您滑鼠的設定檔 (profile)、按鍵配置、效能以及背光。



## 資料檔

「檔案」是方便整合您所有客製化設定並能依您要求擁有無盡的設定檔。任何透過選單更變的設定皆會被自動儲存至既有檔案並上傳至雲端伺服器儲存。



您可以藉由點擊  按鍵建立新檔案或點擊  按鍵刪除現有檔案。並可透過  按鍵複製、輸入和輸出設定檔。

您的檔案預設名稱為「檔案」；然而您可以於下方的「檔案名稱」文字區塊中輸入文字重新命名。

當您透過「連接軟體」選項執行軟體或應用程式時，每組設定檔皆可設定為自動啟動。

## 按鍵配置

「按鍵配置」功能可針對不同遊戲玩法與角色職業提供最大助益。藉由「按鍵配置」，每組設定檔可擁有最多 8 組指派按鍵。每組設定檔皆有其搭配的顏色做為識別，便於您確認目前的配置狀態。

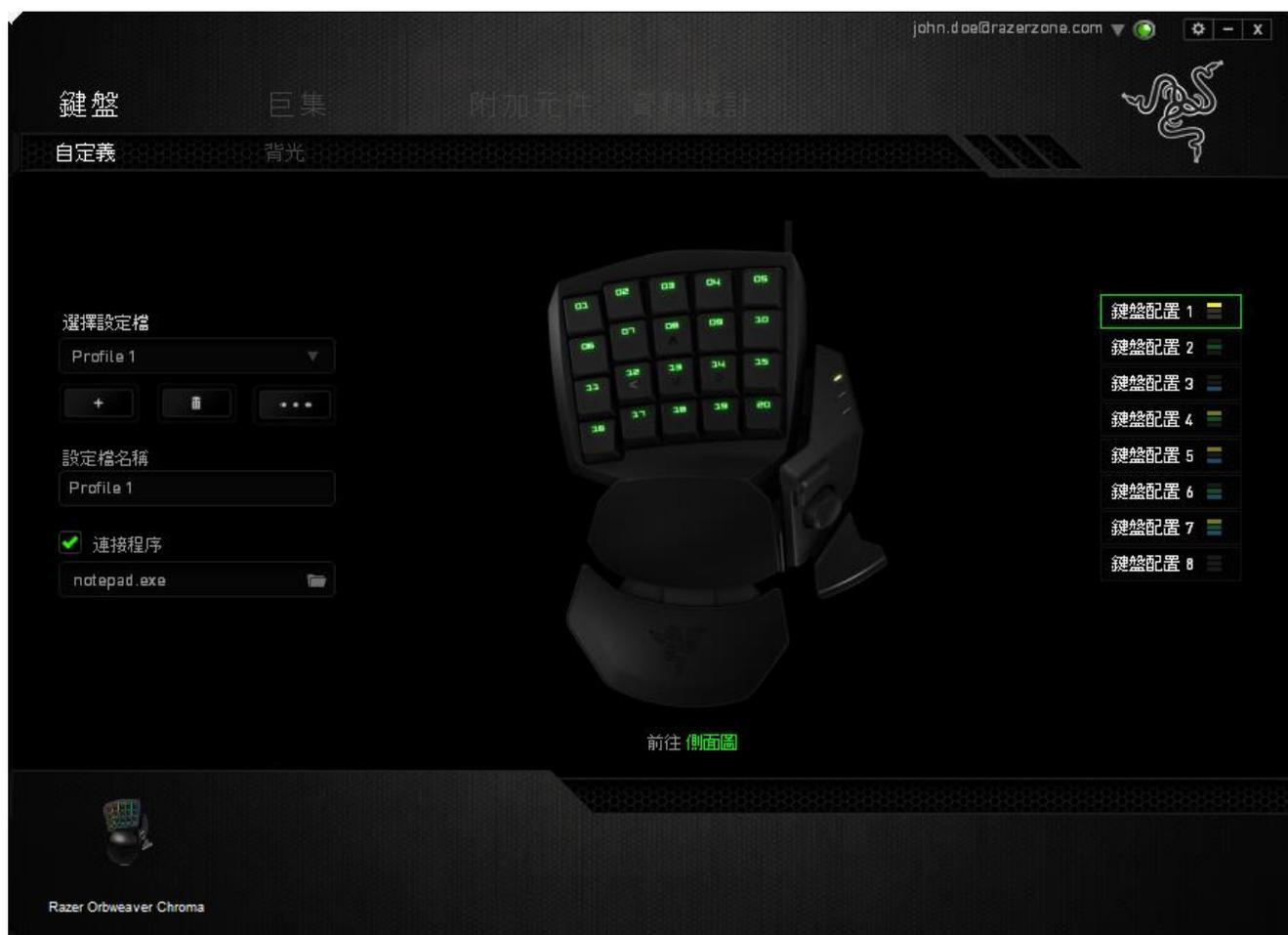


## 客製化頁籤

您可以在客製化頁籤中修改一些基本的裝置功能，例如依照您遊戲的需求將按鍵指派為不同的功能。在此頁籤中所做的任何變更將會自動被存檔至您目前的設定檔中。

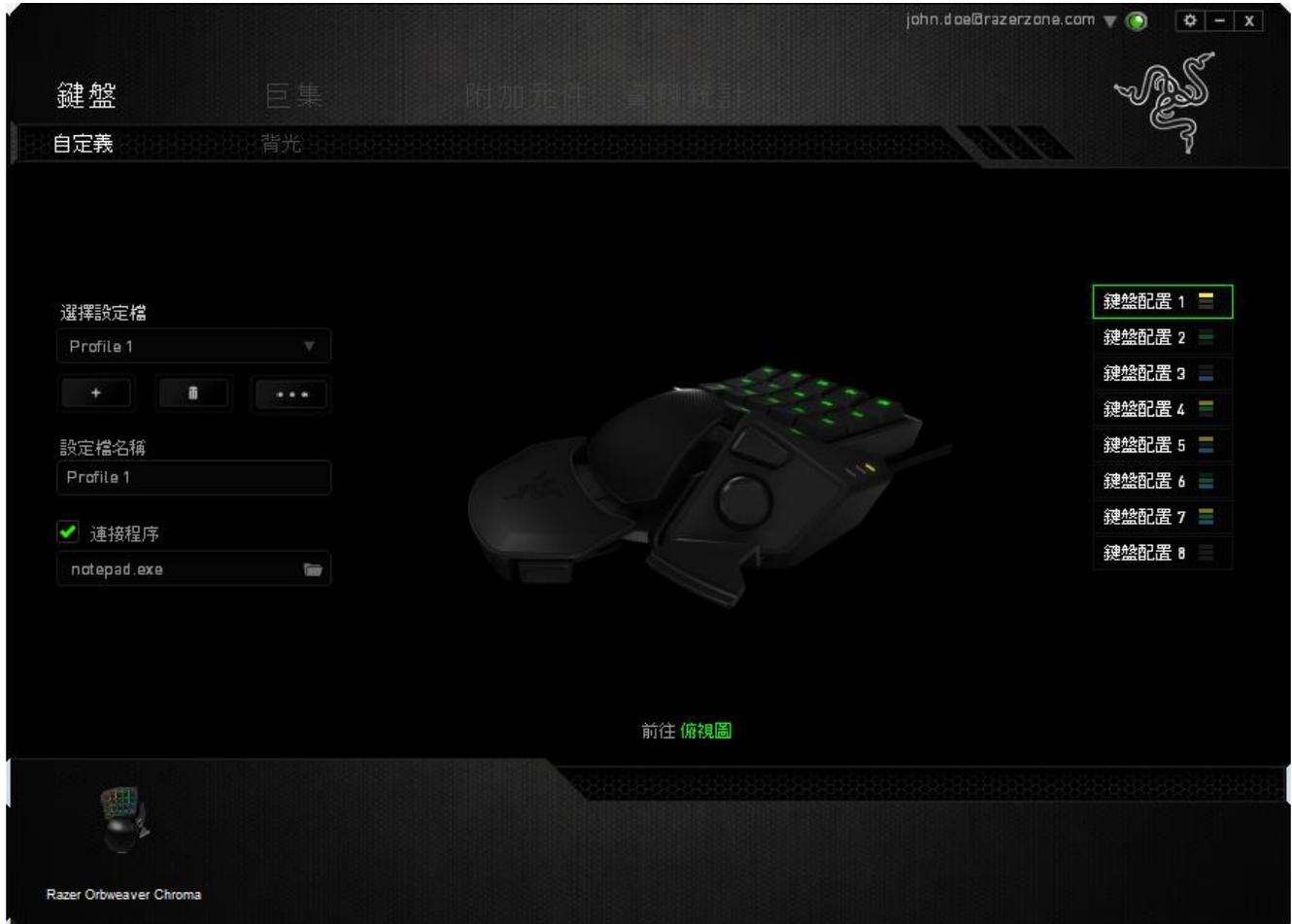
## 頂視圖

於「頂視圖」中您可自訂 20 顆可全編程按鍵



## 側視角

側視圖中顯示出您可自行設定的拇指鍵，8向拇指方向鈕與空白鍵觸控鈕。



## 按鍵配置功能表

剛開始時所有按鍵都被指定為預設。然而，您也可以利用點選所需按鈕並進入按鍵配置功能表的方式，變更這些按鈕的功能。



以下所列為客製化選項以及該選項的說明。



### 預設

此選項可供您將按鍵回復至其原有功能。若需選擇預設，簡單的由按鍵配置功能表中選擇即可。



### 鍵盤功能

此選項讓你能將滑鼠的按鍵變更為鍵盤的功能。若需選取一項鍵盤功能，請選擇按鍵配置功能表內的鍵盤功能，再將您要使用的按鍵輸入下方欄位即可。您同時也可以將一些功能鍵如 *Ctrl*, *Shift*, *Alt* 單獨指定或與其他按鈕搭配指定。



## 滑鼠功能

此選項讓您能將該滑鼠按鍵指派為另外的滑鼠功能。若需選取一項滑鼠功能，請先選擇按鍵配置功能表內的滑鼠功能，此時畫面中將出現 指派按鈕子功能表。

以下為您可以透過此功能所指派的各種不同滑鼠功能：

- 滑鼠左鍵 - 透過指派按鈕以執行滑鼠左鍵功能
- 滑鼠右鍵 - 透過指派按鈕以執行滑鼠右鍵功能
- 滾輪點擊 - 啟動通用捲動功能 (Universal scrolling)
- 雙擊 - 透過指派按鈕以執行雙擊左鍵功能
- 滑鼠按鍵 4 - 在大多數瀏覽器下執行「上一頁」功能
- 滑鼠按鍵 5 - 在大多數瀏覽器下執行「下一頁」功能
- 向上捲動 - 將按鈕指派為「向上捲動功能」
- 向下捲動 - 將按鈕指派為「向下捲動功能」
- 向左捲動 - 將按鈕指派為「向左捲動功能」
- 向右捲動 - 將按鈕指派為「向右捲動功能」



## 巨集

巨集指令是預先錄製一連串的鍵盤敲擊與按鍵點擊，並可於適當時機執行此一指令串的功能。將巨集指派至按鈕後，您就可以輕鬆執行複雜的指令組合。您可以於「巨集頁籤」中獲得更多巨集指令的資訊。



## 裝置間傳輸

「裝置間傳輸」允許您更改其他相容於 Razer Synapse 設備的功能。某些功能是針對特定裝置，如利用您的 Razer 遊戲鍵盤更改您 Razer 遊戲滑鼠的靈敏度。當您從按鍵配置功能表選擇「裝置間傳輸」時，將會出現子選單。「連接至裝置」能讓您選擇目前與 Razer 產品連接的設備，而「功能」能讓您選擇連線設備使用的功能。



### 鍵盤配置轉換

「切換按鍵配置」功能可讓您輕易地以單一按鍵替換指派按鍵。當您從「指派按鍵選單」選擇「切換按鍵配置」功能時，您可以從出現的子選單中挑選您欲使用的按鍵配置檔。拇指區上的 LED 模組會自動改變為對應的顏色情境。



### 切換設定檔

切換設定檔功能讓您在即時切換設定檔，並能立刻將預先調整好的各項設定安裝完成。選擇按鍵配置功能表的**切換設定檔**之後，畫面中將出現另一子功能表，可供您選擇需使用的設定檔。每當您切換了不同的設定檔，螢幕上就會跳出一個提示視窗。



### 啟動程式

啟動程式功能讓您在透過指定按鍵觸發特定應用程式。當您從下拉選單中選擇了啟動程式功能，會出現下列兩種選項，供您搜尋欲開啟的特定程式或欲瀏覽之網址



### 搖桿功能

透過此選項，您能將改變任何一鍵的功能，將之換成搖桿按鍵或類比搖桿方向。從「指派按鍵選單」選擇「搖桿功能」，將會出現「指定按鈕」的子選單。



## 多媒體功能

該選項讓您可以將您的裝置綁定多媒體撥放功能。選擇多媒體功能後將會出現子選單。下方列表即是您可以從子選單中選擇的多媒體控制選項。

|         |                   |
|---------|-------------------|
| 降低音量    | - 減小音訊輸出。         |
| 提高音量    | - 提高音訊輸出。         |
| 靜音      | - 靜音音訊。           |
| 提高麥克風音量 | - 增加麥克風音量。        |
| 降低麥克風音量 | - 降低麥克風音量。        |
| 麥克風靜音   | - 將麥克風靜音。         |
| 全部靜音    | - 將麥克風和音訊輸出皆靜音。   |
| 播放/暫停   | - 播放、暫停或繼續播放當前媒體。 |
| 上一首曲目   | - 播放上一首曲目。        |
| 下一首曲目   | - 播放下一首曲目。        |



## Windows 8 超級按鈕

此選項讓您可為作業系統捷徑指令設定按鍵。欲知更多資訊，請造訪：

<http://windows.microsoft.com/zh-tw/windows-8/getting-around-tutorial>



## Windows 捷徑

此選項讓您可為作業系統捷徑指令設定按鍵。欲知更多資訊，請造訪：

<http://support.microsoft.com/kb/126449/zh-tw>



## 停用

此選項能將指定的按鍵設定為無動作。當您不需要某個按鍵，或是覺得某特定按鍵干擾了您的遊戲，就可以將它設為停用。

## 背光頁籤

在「效果光設定分頁」中，您可自行設定遊戲鍵鼠組的外觀，自 1,680 萬種顏色挑選背光，或以「光譜循環」讓光色持續變換。

請注意，在此分頁進行的變更，僅影響按鍵發光。按鍵配置 LED 指示燈將不受影響。

若您有其他支援 Chroma 幻彩效果光的裝置，您可按下  按鈕來同步所有發光效果。請注意，同步功能僅能套用在支援所選發光效果的裝置。

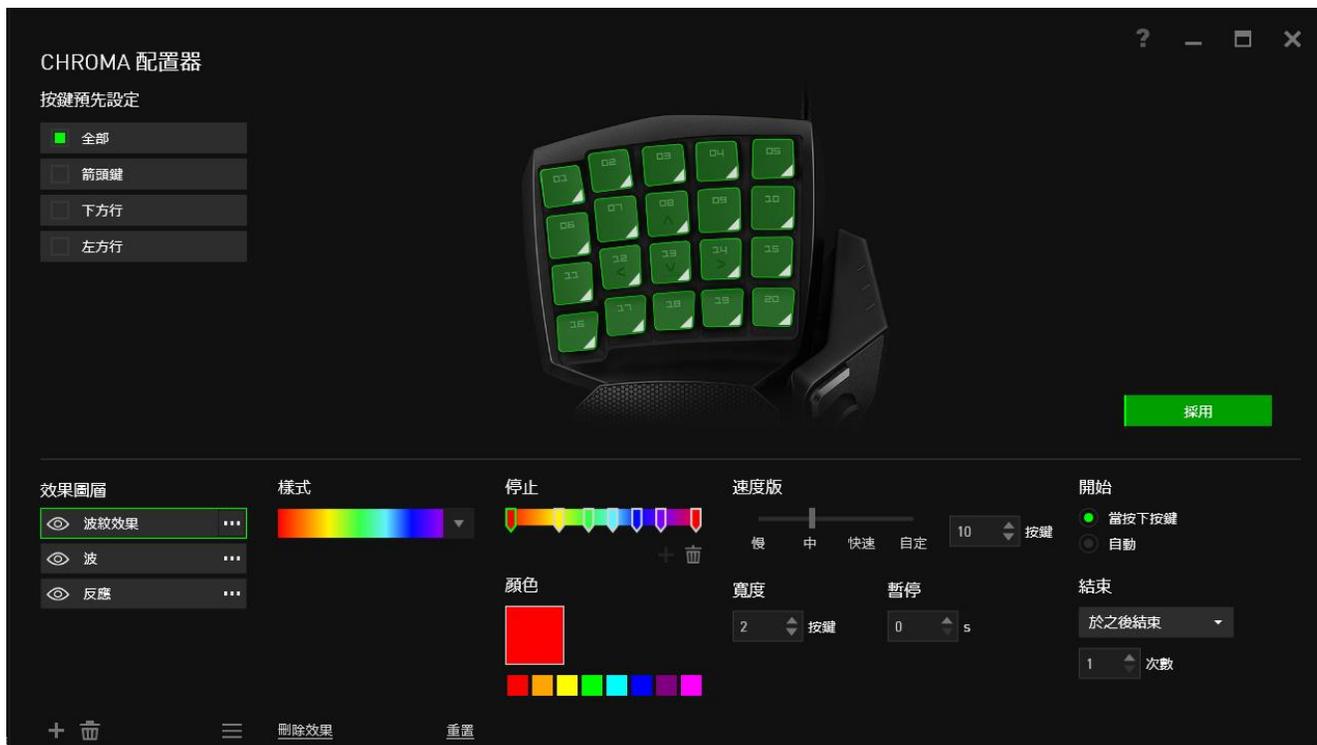


## 基本發光效果

|                                                                                     | 名稱    | 敘述                                                 | 如何設定                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------------------------|
|    | 光譜循環  | 鍵鼠組上的發光效果將以 1,680 萬色無限光譜循環。                        | 預設效果 無須進一步自訂           |
|    | 波浪效果  | 數字小鍵盤的燈光會隨著預設的光譜色彩選擇變化。                            | 波浪方向可選「左至右」或「右至左」      |
|    | 定色光效果 | 鍵鼠組將持續以選定的顏色發光。                                    | 選擇想要的發光顏色              |
|    | 呼吸燈效果 | 鍵鼠組將以選定的顏色淡入、淡出發光。                                 | 此設定最多可選 2 種顏色          |
|    | 互動光效果 | 小鍵盤按鍵的燈光會在按壓時亮起。亮起按鍵的燈光會在一段時間後慢慢熄滅。                | 選擇按鍵的燈光顏色及燈亮的時間以讓燈光持續。 |
|  | 波紋效果  | 按壓小鍵盤按鍵時出現的波紋燈光效果，會以按壓的按鍵為中心向外擴散。每個波紋效果會在小鍵盤上出現一次。 | 選擇第一個波紋效果。             |

## 進階發光效果設定

為 Razer Synapse 當中支援 Chroma 裝置的進階 Chroma 效果光配置器。點選發光模式分頁中的連結，開啟此配置器。



- 1) 選擇小鍵盤的按鍵以客製化。您可按壓 CTRL 鍵與多個區塊，或利用滑鼠拖曳選擇全部區塊。
- 2) 新增「效果」圖層至所選區域。
- 3) 以各種不同選項自訂效果。
- 4) 點選「套用」按鍵，儲存並套用所有設定至設備。

欲取得更多 Razer 社群發布的 Razer Chroma 效果光作品，並分享您的創作，請造訪：[www.insider.razerzone.com](http://www.insider.razerzone.com)。

## 巨集頁籤

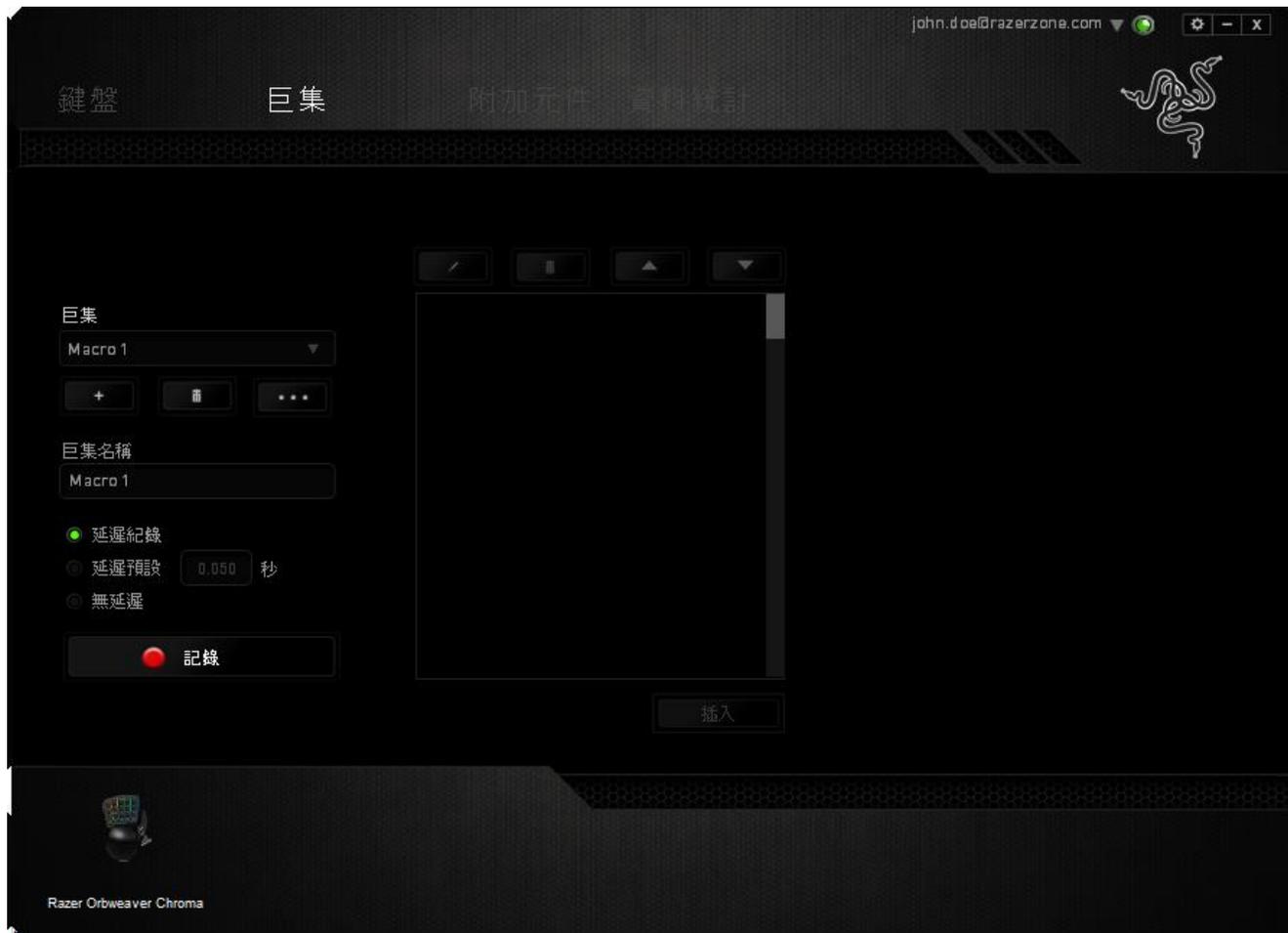
巨集頁籤能讓您自行將一連串的按鍵點擊與鍵盤敲擊設定為巨集指令。您同時可以在這個頁籤中調整眾多的巨集指令，或將過長的巨集指令刪除掉。



巨集頁籤的運作原理與設定檔頁籤相似。您可以在**巨集名稱**欄位中自行決定該巨集的名稱。其他功能包括透過選擇  以創造新巨集、點選  以刪除巨集、或透過  以複製當前巨集。

當您要創造新的巨集時，只要點擊  按鈕，接著您所有的鍵盤輸入與滑鼠點擊都將會自動地被顯示於螢幕上。當您完成巨集錄製後，只要點擊  鈕即可結束錄製過程。

同時，透過將「延遲」指令安插於巨集不同位置，您還可以在每個指令中間設定延遲時間。「預設延遲」代表系統預設好的延遲時間（以秒計算），而「無延遲」則會自動忽略您於每個指令輸入時的空檔時間。



備註：當您在設定秒數欄位時，最多可以使用三個小數點

當您完成錄製巨集後，您可以於螢幕上選擇每一個巨集指令並進行編輯。每一個鍵盤敲擊或按鍵點擊都是按照發生的順序，從螢幕上方排列下來。



 按鈕讓您能針對特定巨集指令進行編輯，而  按鈕則是刪除某巨集指令。 與  鈕讓您可以將某個特定的指令往上或往下移動。

 按鍵允許您在現有的巨集中插入額外的鍵盤敲擊、按鍵點擊、或是時間延遲。

當您按下了 **插入** 按鍵，將會在巨集列表旁跳出一個新的視窗。此視窗中的下拉選單讓您在額外的鍵盤敲擊或按鍵點擊插入於所選擇的巨集指令中。



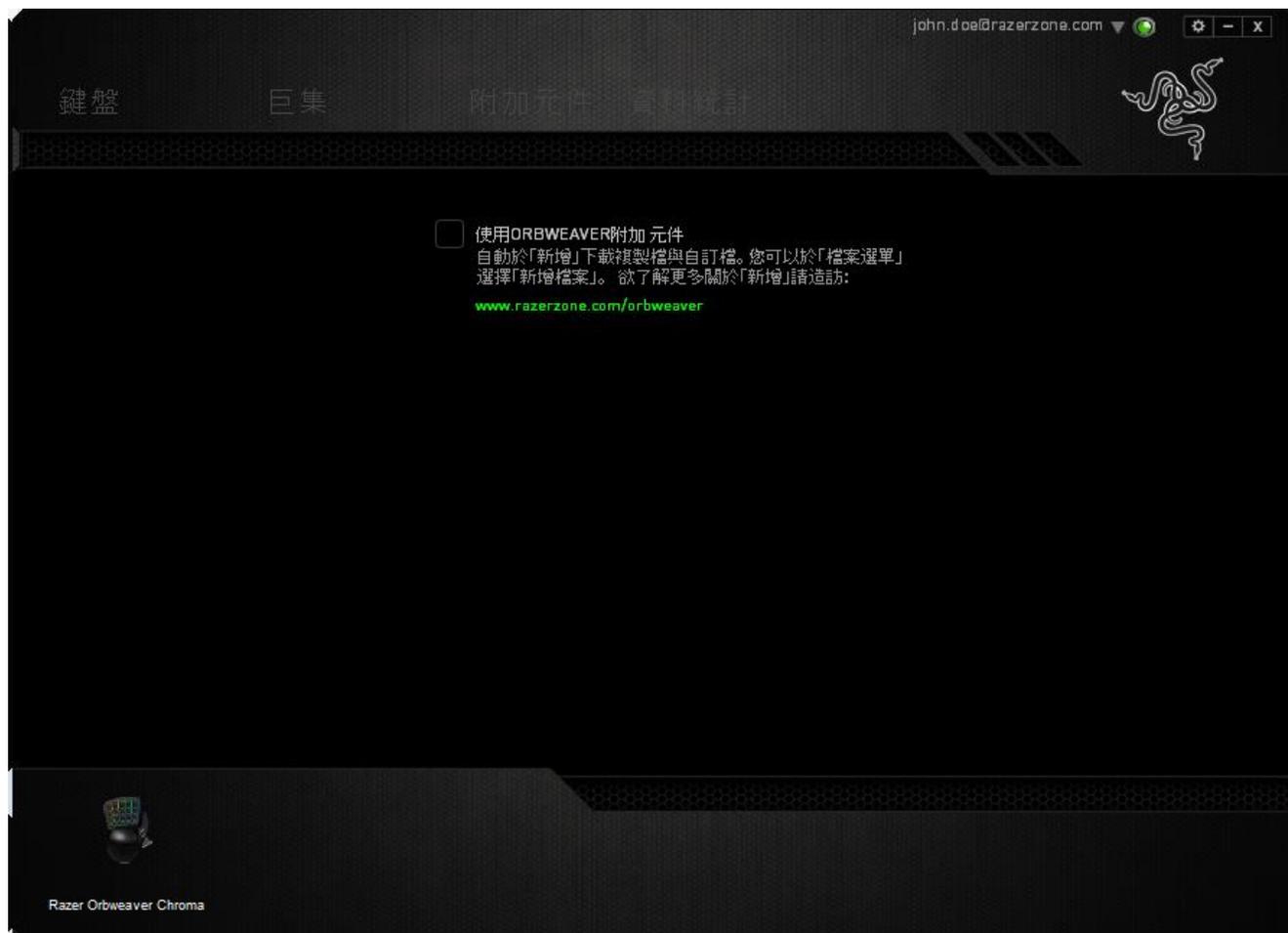


您可以透過  記錄 鈕來進行新巨集指令的輸入，或是將延遲安插於持續時間欄位中。

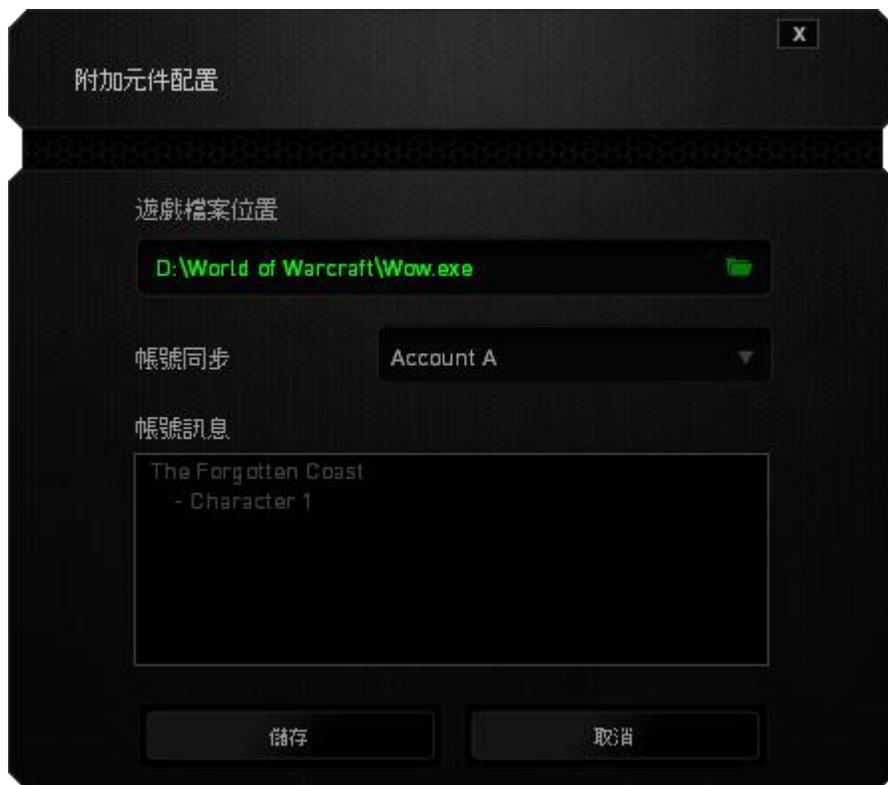


## 附加元件頁籤

附加功能頁籤能擴充您的裝置的可用性，並為其添加許多遊戲專用的設定如使用者介面。開始使用此功能前，您必須勾選「使用 Orbweaver 附加元件」。



接著，透過  鈕搜尋遊戲程式或其他應用程式。最後，在「帳號同步」旁的下拉選單中選擇您的使用者帳號。



「帳號資訊」欄位將顯示出您目前使用者帳號的所有相關資訊。

## 資料統計 & 熱圖

注意事項：產品照片僅供參考，與實際產品可能有所差異。

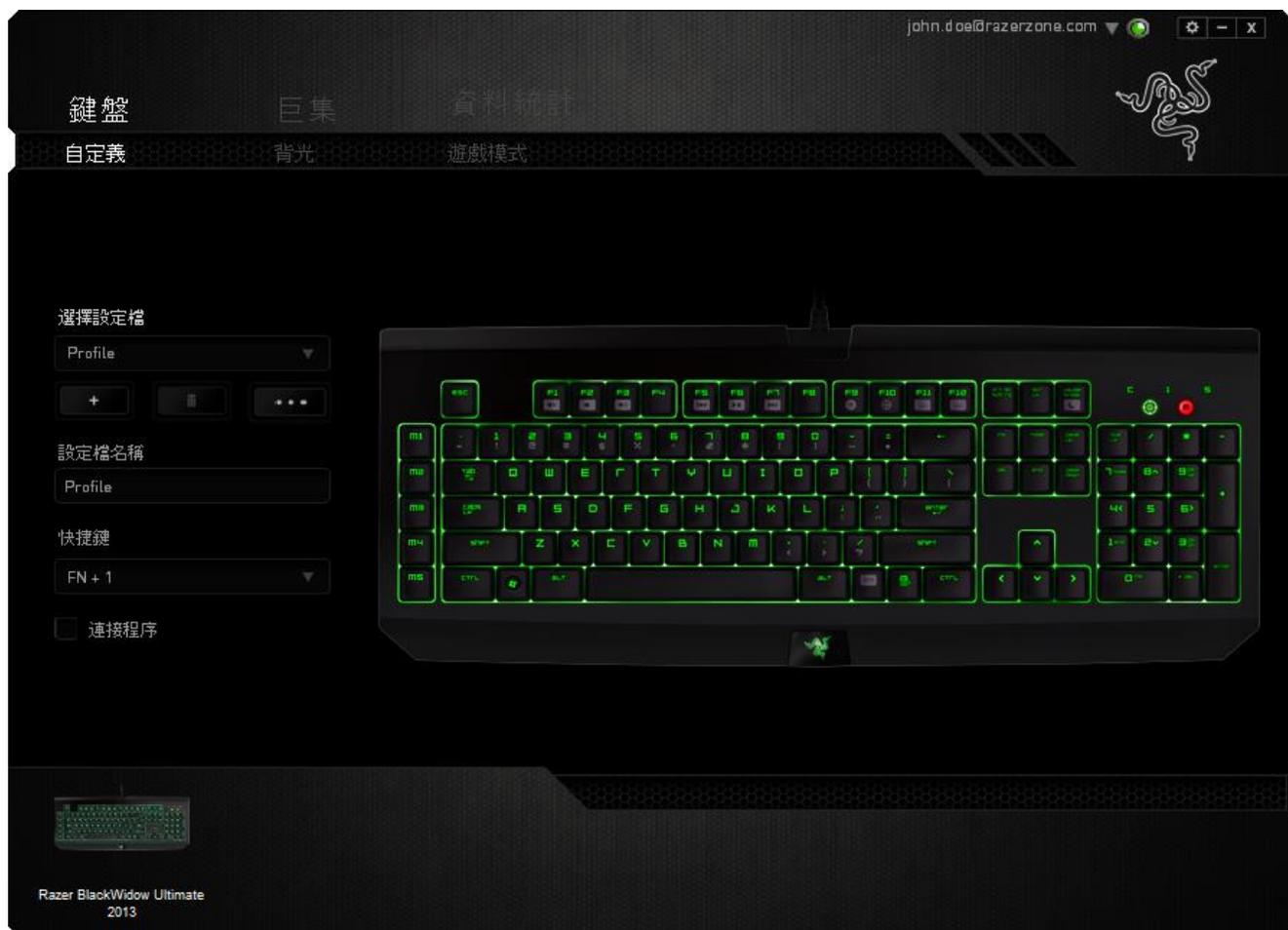
資料統計與熱圖追蹤您遊戲中的滑鼠點擊、軌跡，以及鍵盤使用，來協助您分析遊戲內容，並將所有資料以熱圖浮層呈現。

本功能預設為停用。若要啟用本功能，請在 Razer Synapse 視窗當中，於您的使用者名稱旁點擊通知圖示，接著選擇「啟用資料統計及熱圖」。



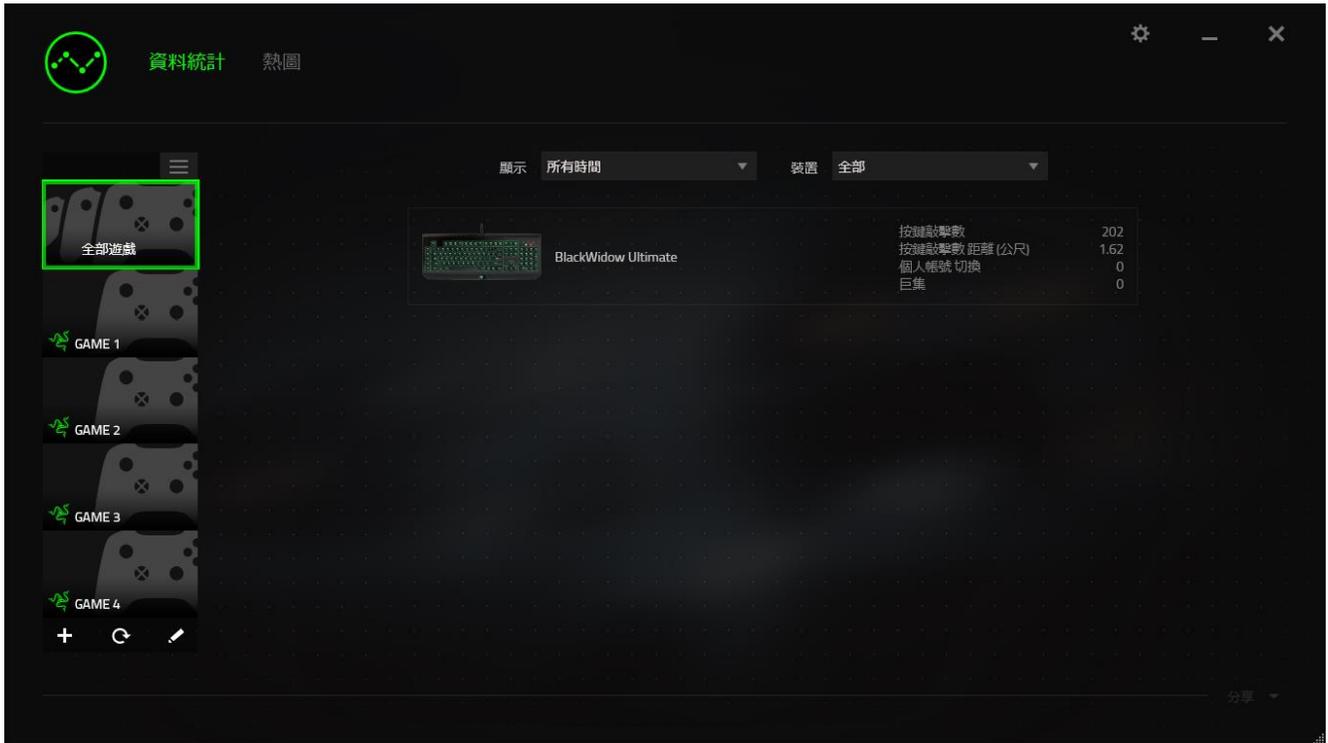
在跳出的對話框中，確認啟用本功能。

一旦您再次回到 Razer Synapse 畫面後，新分頁「熱圖」就會出現。只要點擊該分頁，就可以開始使用本功能。



## 遊戲列表

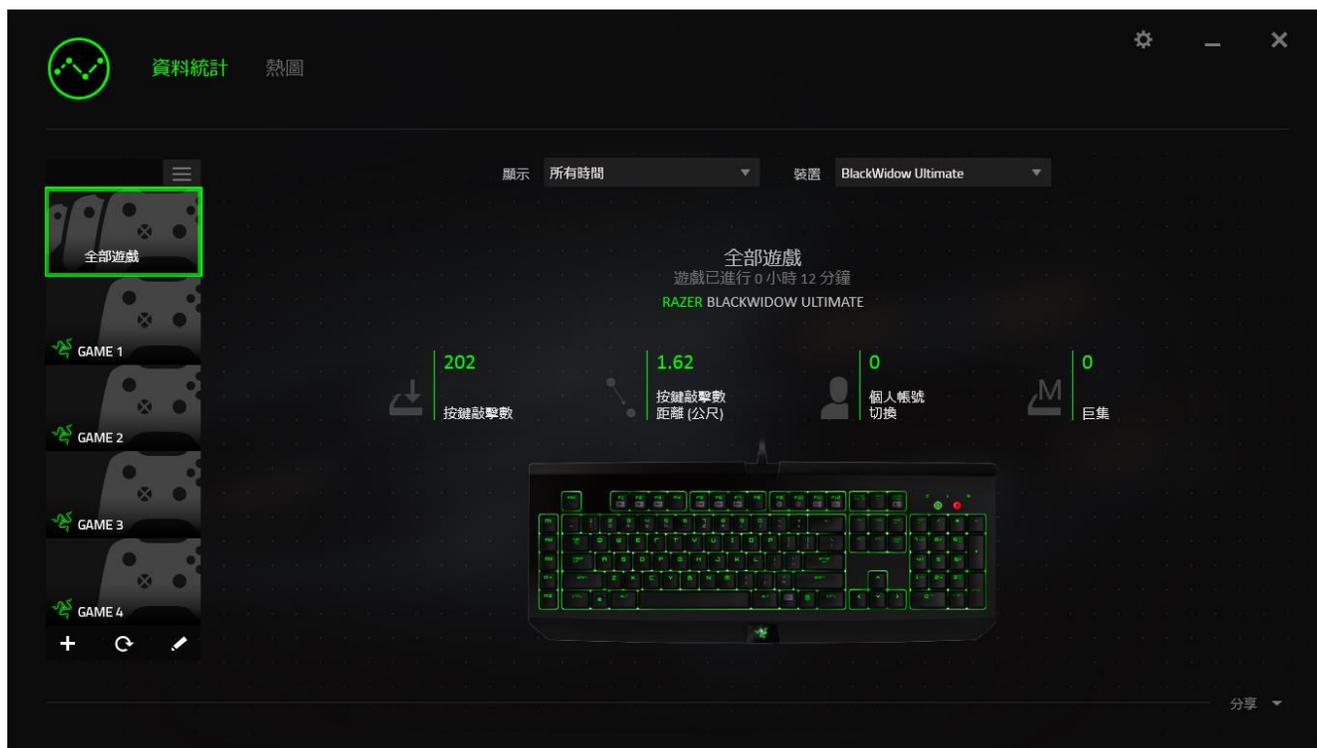
資料統計及熱圖可追蹤任一遊戲支援所有裝置的使用狀況。啟用後，將自動掃描系統來把安裝的遊戲列入遊戲列表之中，遊戲列表位在螢幕左側。點擊來顯示或隱藏遊戲列表。



若有遊戲未自動列入，只要點擊按鈕，即可手動加入更多遊戲，或點擊按鈕來編輯遊戲列表，或點擊按鈕來重新掃描已安裝的遊戲。

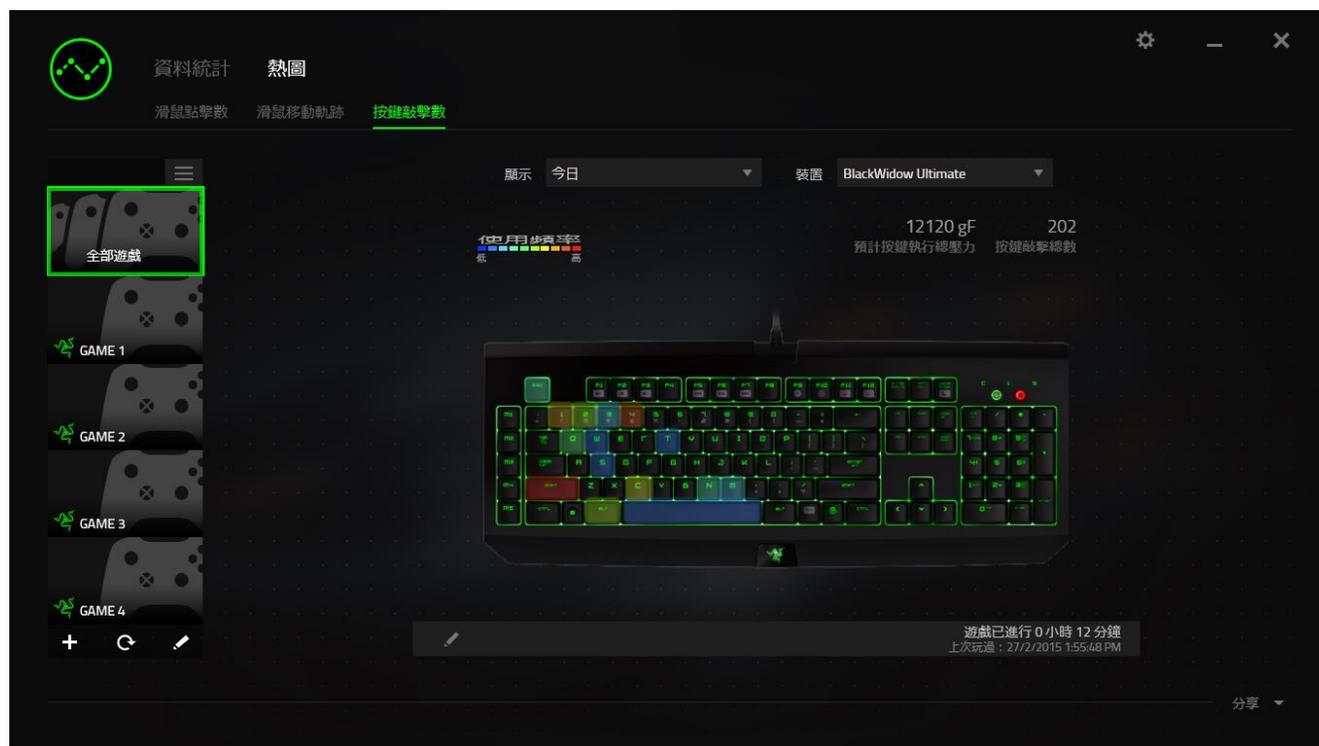
## 資料統計分頁

資料統計分頁預設會顯示您所有遊戲、所有時間對應 Razer 裝置的整體數據。您可透過左側的遊戲列表選擇特定遊戲，並在下拉式選單顯示當中改變所選時間，或在裝置下拉式選單當中變更所選裝置。



## 熱圖分頁 - 鍵盤

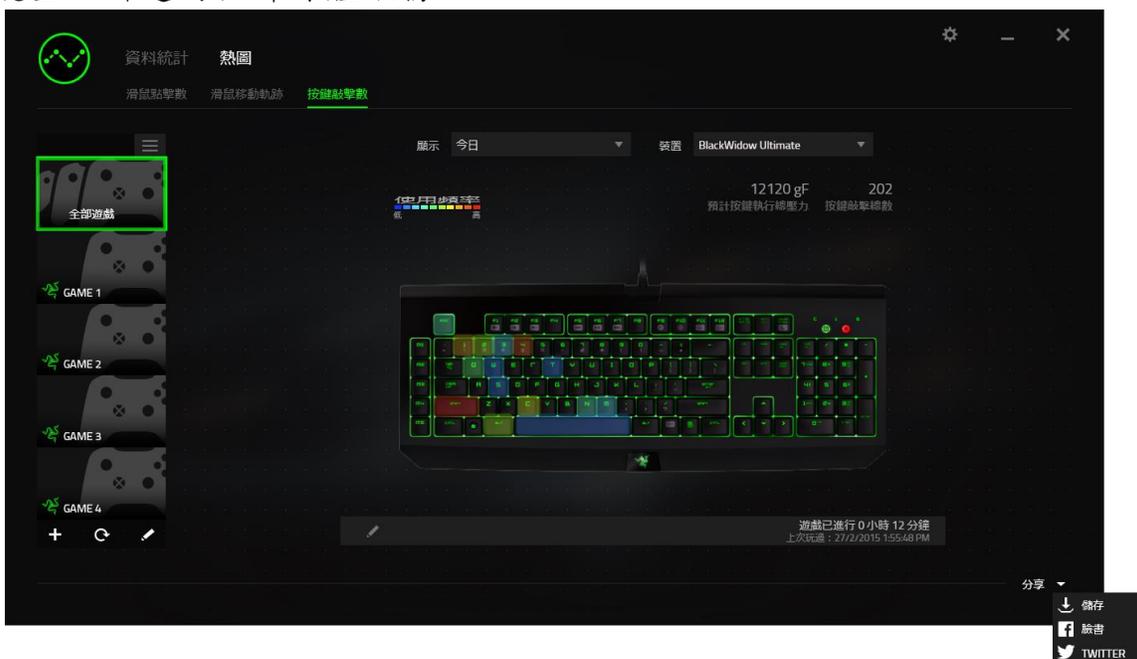
熱圖分頁顯示您遊戲列表中遊戲，所對應 Razer 週邊當中，最常使用的按鍵。



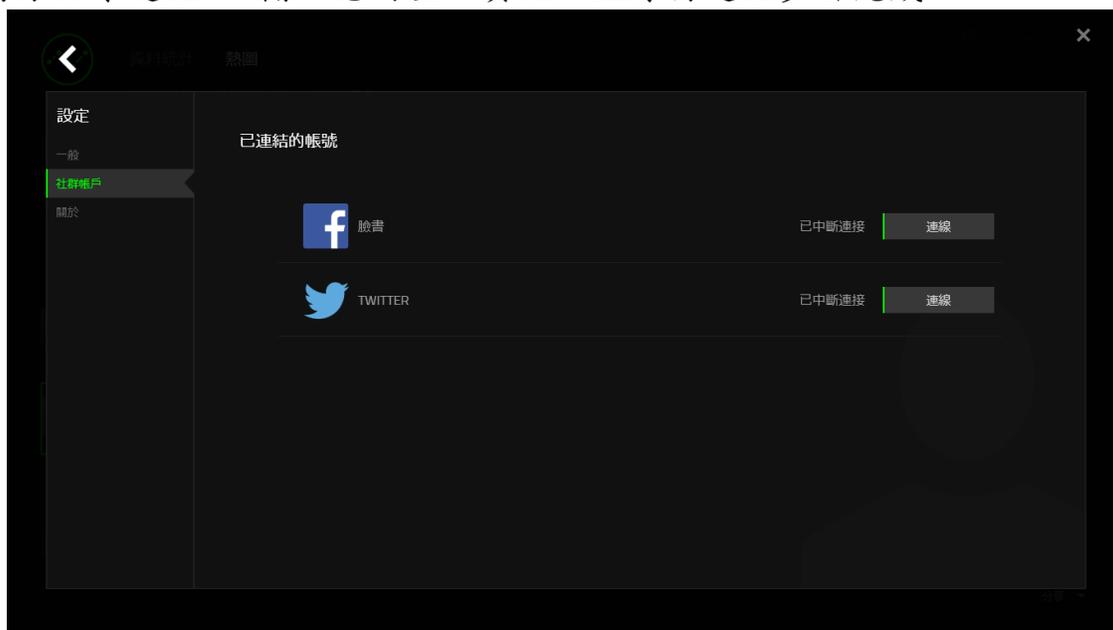
## 社群媒體

您可在 Synapse 當中，直接將熱圖截圖分享到社群媒體，例如臉書或推特。

從熱圖分頁，點擊位於畫面右下方的分享按鈕。若您尚未登入，您將被要求以現有帳號登入所選的社群媒體服務。



您亦可自「設定」視窗中，先行登入您的社群服務帳號。先在「資料統計及熱圖」視窗下，點擊 。然後選擇「帳號」分頁。在您想要同步帳號的社群媒體服務旁點擊連結。輸入您的登入資訊，並等待連結步驟完成。



---

## 8. 安全與維護

### 安全指南

為了確保您使用 Razer Orbweaver Chroma 時的安全絕對無虞，建議您遵循以下準則：

1. 如果無法正常使用元件，並且故障無法被排除，請拔下裝置並撥打 Razer 服務電話，或瀏覽 [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com) 以尋求支援。無論在什麼情況下，切勿嘗試自行維修裝置。
3. 請勿自行拆解元件（此舉將導致售後保固失效），亦請勿在異常電流情況下嘗試修復或使用元件。
4. 請將元件放置於遠離液體、潮濕、或具有濕氣的地方。您的滑鼠只能在攝氏 0 度（華氏 32 度）到攝氏 40 度（華氏 104 度）指定溫度範圍內使用。如果環境溫度超出此範圍，請拔下並關閉裝置，靜待溫度回復到合適的範圍中。

### 舒適

以下說明可讓您舒適使用滑鼠的秘訣。研究顯示，長時間的重複動作、電腦外圍設備的不當擺放、不良身體姿勢，以及不佳習慣，都會導致身體不適，甚或傷害神經、筋絡和肌肉。請依照以下說明操作，以確保使用 Razer Orbweaver Chroma 時感覺舒適，避免受傷。

1. 請將鍵盤和顯示器置於正前方，並將滑鼠放置在鍵盤旁邊。肘部置於體側，不要過度伸長，同時也能輕鬆控制滑鼠。
2. 調整桌椅的高度，確保放置鍵盤和滑鼠的位置等於或低於肘部的高度。
3. 維持雙腳的良好支撐、身姿平直、肩部放鬆。
4. 遊戲進行期間，手腕放鬆並保持平直。如果用手反復做同樣的事情，儘量不要長時間弄彎、伸長或扭轉雙手。
5. 不要將手腕長時間放在堅硬的表面上。遊戲時請使用腕墊支撐手腕。

6. 根據自己的操作習慣自訂滑鼠按鍵，以便將遊戲時重複或不順手的動作減至最少。
7. 不要整天保持同一坐姿。站起來、離開工作桌，伸伸手臂、脖子和腿。
8. 使用滑鼠時若感到任何不適，如疼痛、麻痺或感到手、腕、肘、肩、頸或背的刺痛，請立即洽詢合格醫生。

### **維護及使用**

您只需對 Razer Orbweaver Chroma 進行最基本的維護，就能讓它維持在最佳狀態。我們建議每個月一次將滑鼠從 USB 連接埠中拔除，並用柔布或棉籤擦拭滑鼠下方的光學透鏡。擦拭時可沾少許溫水，但請勿使用肥皂或刺激性清潔劑。

---

## 9. 法律條文

### **版權與智慧財產權資訊**

©2012-2015 Razer Inc. 專利申請中。版權所有。本文所含 Razer、Razer 三頭蛇標誌、Razer 仿古磨損文字標誌和其他商標是 Razer Inc 和/或其附屬或相關公司的商標或註冊商標，已在美國和或/其他國家或地區註冊。Windows 和 Windows 標誌是 Microsoft 公司集團之商標。Mac OS、Mac 和 Mac 標誌是 Apple Inc. 在美國和其他國家的商標或註冊商標。其他的所有商標，則分別歸屬各自所有者所控有。Razer Inc（「Razer」）可能擁有本總指南中相關產品的版權、商標、商業機密、專利、專利申請或其他智慧財產權（已註冊或未註冊）。本總指南並未授予您該等版權、商標、專利或其他智慧財產權的授權。Razer Orbweaver Chroma（「產品」）可能與包裝或其他地方顯示的圖片不同。若出現此類差異或錯誤，Razer 對此概不負責。本文所含資訊若有變更，恕不另行通知。

### **有限產品保固**

若欲瞭解有限產品保固之最新及目前條款，請造訪 [www.razerzone.com/warranty](http://www.razerzone.com/warranty)。

### **責任限制**

在任何情況下，如因分發、銷售、轉銷售、使用或無法使用任何「產品」而導致利潤損失、資訊或資料損失、特殊、意外、間接、懲戒性或必然性或意外損壞，Razer 皆不負賠償責任。Razer 的賠償金額應不超過本「產品」之零售購買價格。

### **採購成本**

為免疑義，在任何情況下，Razer 均不對任何採購成本負責，除非已被告知發生此類損失的可能性。不論任何情況，Razer 對採購成本的責任均不超出「產品」實際零售購買價格。

## 一般情況

本文條款之約束及解釋皆以「產品」購買地國家/地區之管轄法律為準。若此處所述之任何條款無效或無法強制執行，則此類條款（在其無效或無法強制執行之範圍內）不得影響其餘條款或使其餘條款失效。Razer 保留隨時修改任何條款的權利，恕不另行通知。

This device is manufactured under one or more of the following patents:

U.S. Pat. Nos. 8,711,095; 8,367,947; 8,605,063; 8,110,290; 8,566,431; 8,119,9117;

P.R.C. Pat. Nos.[ 中华人民共和国发明专利号 ] ZL 200580049373.7;  
ZL200680054309.2; ZL200980102126.7;

TW Pat. Nos. I 370219; I455020; 台灣第 I 370219 號專利; 台灣第 I 455020 號專利

KR Pat. Nos. 10-1260377; 10-1278955; 10-1451249; 10-1445943;

Further patents pending in various territories [专利申请，尚未授权].